

# STOP DEPORTATION

NAČINI DA SE  
DEPORTACIJA  
SPREĆI

**PRENESITE INFORMACIJE!**

Preuzmite tekst u PDF formatu za štampanje ovde:  
[www.oplatz.net](http://www.oplatz.net)



(Informacije se baziraju na nemačkom zakonu donetom u martu 2016)

## Načini da se deportacija spreči

Pre ili kasnije dobićeš odgovor na svoj zahtev za azil od BAMF-a (Savezna kancelarija za migraciju i izbeglice). Ako je tvoj zahtev odbijen i ti ne napustiš Nemačku dobровoljno, preti opasnost da će te nadležni organi deportovati. Nećeš dobiti prethodno obaveštenje o datumu i vremenu predviđene deportacije. Nakon roka navedenog u pismenoj odluci, deportacija može da se sproveđe u svakom momentu. Tvoj zahtev za azil je odbijen, ukoliko u rešenju piše:

1. *Zahtev za politički azil je odbijen.*
2. *Zahtev za izbeglički status je odbijen.*
3. *Zahtev za dodatnu zaštitu je odbijen.*
4. *Ne postoji osnova za odluku o zabrani deportacije u skladu sa § 60 članom 5 ili 7 Zakona.*

U ovom slučaju, imaš vremenski rok od dve nedelje da podnesesi žalbu sudu i pokreneš postupak protiv negativnog rešenja za zahtev. Preko je potrebno to da učiniš. To znači da će tvoj slučaj Upravnog suda ponovo da razmatra. Za svoje vreme trajanja sudskog postupka, tvoj status je legalan i boravak bezbedan.

## Dublin i "sigurne zemlje"

Medutim ako Nemačka utvrdi da je neka druga zemlja iz Evropske unije nadležna za tvoj zahtev za azil, na primer zato što tvoji ostisci prstiju registrovani u toj zemlji (regulacija Dublinskog sporazuma), Nemačka nalaže deportaciju u tu zemlju:

1. *Zahtev za asil je neprihvavljen.*
2. *Nalaže se deportacija u ... (npr. Poljsku).*

Ako Nemačka smatra tvoju zemlju porekla kao sigurnu zemlju (Albanija, Bosna i Hercegovina, Gana, Kosovo, Makedonija, Crna Gora, Senegal, Srbija) izdaje se rešenje:

1. *Zahtev za politički asil je odbijen jer je očito neosnovan.*
2. *Zahtev za status kao izbeglica je odbijen zato što je očito neosnovan.*
3. *Zahtev za priznavanje dodatne zaštite se odbija.*
4. *Ne postoji osnova za odluku o zabrani deportacije u skladu sa § 60 članom 5 ili 7 Zakona.*

U oba slučaja, imaš samo nedelju dana da preduzmeš zakonske mere prigovora na odluku, ali si jos uvek u opasnosti od deportacije čak i ako pokreneš zakonski postupak.

## Potrebno je da:

- Kontaktiraš advokata ili pravno savetovalište!
- Razgovoraš sa ljudima od poverenja! Kontaktiraš druge ljudе koji su u sličnoj situaciji. Ima svuda ljudi koji ti mogu pomoći.

Praktične informacije:  
[oplatz.net/informations-for-refugees](http://oplatz.net/informations-for-refugees)

**Ponekad postoje razlozi zašto deportacija ne može biti sprovedena: pitaj svog advokata!**

- Nesposoban za putovanje zbog bolesti
- Neposedovanje pasoša, deportacija se ne može sprovesti bez dokumenata
- Osoba koja se deportuje je bez državljanstva ili zemlja porekla odbija da je primi nazad.

### Crkveni Azil

Ponekad verske zajednice mogu pružiti zaštitu ljudima od deportacije. Mogu vršiti i politički pritisak da se deportacije spreče. To može biti dobar način da se dobije na vremenu. Kontaktiraj verske zajednice i objasni im svoju situaciju.

Više informacije o crkvenom azilu i kontakti u Berlinu:  
[www.kirchenasyl-berlin.de](http://www.kirchenasyl-berlin.de)

Tokom tvog postupka za azil ili u slučaju odbijanja zahteva, važno je da znaš:

**Solidarnost je snaga! Zajedno smo jači.**

Marija je pre izvesnog vremena u Nemačkoj podnela zahtev za azil. Dobila je pismo od BAMF u kom je obaveštavaju da se njen zahtev za azil odbija kao očito neosnovan. Nemačka smatra da je Kosovo sigurna zemlja.







Esperanza je živela u jednom selu u Kolumbiji koje sada više ne postoji. Pripadnici paravojnih formacija su izbacili sve ljude iz sela u cilju otvaranja novog izvoza uglja na evropsko tržiste. Ona je pobegla u Evropu, njen zahtjev za azil je odbijen u Nemačkoj i preti joj deportacija. Da bi sprečila deportaciju, odbila je da preda svoj pasos nadležnim organima za registraciju stranaca. (Ausländerbehörde).





Mohsen je radio kao novinar u Iranu, bio je u zatvoru, tamo su ga mučili zbog kritičkog izveštavanja. Kada je konačno oslobođen, odlučio je da pobegne. Nemačka, međutim, nije htela da mu odobri zahtev za azil. Mohsen je zatražio od prijatelja da mu pričuva pasoš, jer ukoliko ne poseduje pasoš, ne može se lako deportovati.



OK,  
PRIMENIĆEMO  
ZAKONSKIE  
MERE PROTIV  
ODBIJANJA  
VAŠEG ZAHTEVA  
ZA AZIL.  
DO SKOROG  
VIĐENJA.



ZDRAVO  
LISA!



MOGU LI DOĆI? MO-  
RAM DA RAZGOVARAM  
SA TOBOM.



MOGU LI DA TI DAM  
SVOJ PASOŠ, DA GA  
PRIČUVAŠ ZA MENE  
NA NEKO VREME?



NEMA PROBLEMA.  
PREPOSTAVLJAM  
DA ĆE POTRAJATI  
DOSTA VREME-  
NA UKOLIKO  
POKUŠAJU DA  
TI IZVADE NOVI  
PASOŠ.



Gradanski rat i sukobi u Siriji su naterali Ahmeda da odluči da dođe u Nemačku. Po dolasku u Nemačku, rečeno mu je da je Bugarska nadležna za njegov zahtev za azil na osnovu uredbe iz Dablingskog sporazuma, da će biti deportovan u Bugarsku. Ne bi li izbegao deportaciju, pitao je neke prijatelje da li bi mogao ostati kod njih.



NARAVNO DA MOŽES OSTATI SA NAMA.  
NEMA PROBLEMA.



HVALA. POLICIJA  
ĆE SIGURNO DOĆI PO  
MENE USKORO.



U MEDJUVREMENU...  
SADA SMO U  
IZBEGLIČKOM HOSTELU.  
U KOJOJ SOBI?

43!



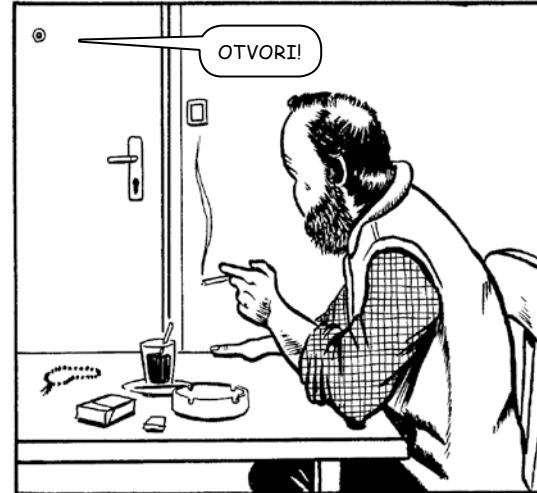
OTVORITE!  
POLICIJA!

43

POLIZEI / POLIZEI



Mahmud je došao  
u Nemačku zbog  
aktuelnog građanskog  
rata u Avganistanu.  
Ali mu nemačke vlasti  
nisu odobrile zahtev za  
azil. Kada je policija  
došla po njega da bi ga  
deportovala, odbio je da  
im otvori vrata, dok mu ne  
pokažu nalog za pretres.





Makeda je pobegla iz Italije u Nemačku, život joj je bio ugrožen u Eritreji zato što je objavljivala kritičke izveštaje o tamošnjem diktatorskom režimu. Nemačka planira da je deportuje u Italiji prema uredbama iz Dablimskog sporazuma. Ona se tome suprostavila tako što je zatražila zaštitu crkve.





Stalni napadi turske vlade na kurdsку manjinu su postali nepodnošljivi, tako da je odlučila da ode u Nemačku. Kada je bila uhapšena nakon podnošenja zahteva za azil, insistirala je da pozove svog advokata kako bi zaustavili deportaciju.





Yonkeu se stalno suočavao sa represijom kao aktivista za ljudska prava u Kamerunu. Kada su dvojica njegovih kolega aktivista nestala nakon što je njihova kancelarija iznenada napadnuta, odlučio je da pobegne kako bi izbegao sličnu sudbinu. Kada je stigao u Nemaču, bio mu je odbijen azil i trebalo je da bude deportovan. Na aerodromu je skrenuo pažnju na svoju situaciju i uspeo da spreči deportaciju.





## Uticaj javnog mnjenja

Drugi ljudi su uspeli da odlože deportaciju, a zatim da ostanu u Nemačkoj uz pomoć advokata ili nakon što su svog slučaj izneli u javnost. Odlučili su se da pokrenu kampanju sa prijateljima čim je nastupila situacija neposredne opasnosti od deportacije. Najpre su napisali tekst za peticiju i sproveli kampanju, obrazlažući detaljno pretnje i opasnosti

kojima bi bili izloženi u slučaju



deportacije i razloge zašto žele da ostanu u Nemačkoj. Peticija su sproveli putem elektronske pošte i koristeći društvene mreže Facebook i Twitter.

Takođe su kontaktirali grupe koje mogu da podrže kampanju: samoorganizovane grupe migranata, političke grupe, verske zajednice, škole, udruženja itd.

Organizovali su zatim protestne kampanje. Prijavili su protestna okupljanja, napisali poziv na protest i zatražili podršku od drugih političkih grupa. Napravili su transparente, organizovali i pozajmili

**BORDER! NO**

ozvučenje za protest.

Nekoliko dana pre protestnog okupljanja poslali su saopštenje za javnost raznim novinama. Novinare sa kojima su povezani angažovali su da objave intervju sa njima. Zahvaljujući podršci mnogih različitih grupa, hiljade ljudi je potpisali peticiju a protest imao veliki uspeh. Pritisak javnosti izvršen sprovodenjem peticije u krajnjem slučaju može omogućiti ostanak u Nemačkoj.

**NATION!**



**Ovde možete  
naći pravna  
savetovališta,  
advokata i druge  
korisne adrese:**

(Berlin)

[www.fluechtlingsinfo-berlin.de/  
fr/arbeitshilfen/adrflueberatung.  
pdf](http://www.fluechtlingsinfo-berlin.de/fr/arbeitshilfen/adrflueberatung.pdf)

[www.fluechtlingsrat-berlin.de/  
links.php](http://www.fluechtlingsrat-berlin.de/links.php)

(širom Nemačke)

[www.asyl.net/index.php?id=64](http://www.asyl.net/index.php?id=64)

**Kampanja romske  
organizacije  
protiv  
deportacija:**

[www.alle-bleiben.info](http://www.alle-bleiben.info)



[www.oplatz.net](http://www.oplatz.net)

